La presente pubblicazione sostituisce quella apparsa nel Foglio federale n. 42 del 18 ottobre 2011 (FF 2011 6810)

Legge federale sulla sicurezza dei prodotti (LSPro)

Norme tecniche per attrezzature a pressione¹

Visto l'articolo 6 della legge federale del 12 giugno 2009 sulla sicurezza dei prodotti (LSPro; RS 930.11), le norme menzionate nell'allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per attrezzature a pressione ai sensi dell'articolo 6 dell'ordinanza sulla sicurezza delle attrezzature a pressione (RS 819.121). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo che sono state emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione europea e dell'Associazione europea di libero scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate e i testi di tali norme possono essere richiesti al Centro svizzero d'informazione sulle regole tecniche (switec), Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

25 ottobre 2011

SECO – Direzione del lavoro Sicurezza dei prodotti:

Rita Kohlbrenner

2011-2309 7119

Vedi anche FF 2003 449 1039, 2004 2273 4163, 2007 1982 4606, 2008 3478 6025, 2009 2669 6462, 2010 209, 2011 3621

Norme tecniche per attrezzature a pressione

Numero	Titolo	Riferimento alla Gazzetta uff. CE
EN 593 + A1	Valvole industriali – Valvole metalliche a farfalla	2011/C 266/01
EN 1591-1 + A1/AC	Flange e loro giunzioni – Regole di progettazione delle giunzioni con flange circolari con raccordo – Parte 1: Metodo di calcolo – AC	2011/C 266/01
EN 10305-4	Tubi di acciaio per impieghi di precisione – Condizioni tecniche di fornitura – Parte 4: Tubi senza saldatura trafilati a freddo per sistemi idraulici e pneumatici	2011/C 266/01
EN 12953-6	Caldaie a tubi da fumo – Parte 6: Requisiti per l'apparecchiatura della caldaia	2011/C 266/01
EN 13121-3 + A1	Serbatoi e contenitori di materie plastiche rinforzate con fibre di vetro (PRFV) per uso fuori terra – Parte 3: Progettazione ed esecuzione	2011/C 266/01
EN 13121-3 + A1/AC	Serbatoi e contenitori di materie plastiche rinforzate con fibre di vetro (PRFV) per uso fuori terra – Parte 3: Progettazione ed esecuzione – AC	2011/C 266/01
EN 14276-1 + A1	Attrezzature a pressione per sistemi di refrigerazione e per pompe di calore – Parte 1: Recipienti – Requisiti generali	2011/C 266/01
EN 14276-2 + A1	Attrezzature a pressione per sistemi di refrigerazione e per pompe di calore – Parte 2: Tubazioni – Requisiti generali	2011/C 266/01
EN 15776	Recipienti a pressione non esposti a fiamma – Requisiti per la progettazione e la costruzione di recipienti a pres- sione e parti in pressione realizzati in ghisa con allunga- mento a rottura minore o uguale al 15 %	2011/C 266/01